

Definir personas, cosas y lugares

Inglés A2 – Elemental · Lección

Respuesta rápida: Para definir o describir en inglés, une dos ideas con un pronombre relativo: who para personas, which para cosas y where para lugares. A pharmacist is a person who sells medicine. That sirve para personas y cosas. El relativo va justo después del sustantivo que describe.

Nivel: Inglés A2 (MCER, elemental) · **Referencia oficial:** MCER A2 (Volumen complementario 2020), MCER A2 Mediación, MCER A2 Expresión oral

¿Cuándo uso who, which y where?

Una oración de relativo añade información sobre una persona, una cosa o un lugar. En español casi siempre usamos «que» («la persona que», «el objeto que», «el lugar donde»). En inglés eliges la palabra según el sustantivo al que te refieres.

Relativo	Se refiere a	Ejemplo
who	personas	A pharmacist is a person who sells medicine. — Un farmacéutico es una persona que vende medicamentos.
which	cosas	A kettle is an object which boils water. — Una tetera eléctrica es un objeto que hierve agua.
where	lugares	A bakery is a place where people buy bread. — Una panadería es un lugar donde la gente compra pan.
that	personas o cosas	The phone that rang is mine. — El teléfono que sonó es mío.

who people a nurse	which things a suitcase	where places an airport
--	---	---

Una palabra para cada tipo de sustantivo.

Estructura de la definición

Sustantivo + relativo + resto de la frase.

A mechanic is a person who repairs cars. — Un mecánico es una persona que repara coches.

A fridge is a machine which keeps food cold. — Un frigorífico es una máquina que

mantiene fría la comida.

¿Dónde va el relativo y qué no debo repetir?

El relativo se coloca inmediatamente después de la palabra que describe y ocupa el lugar del sujeto. Por eso no se añade he, she o it: ya está dicho. Con where ocurre lo mismo con el lugar: la frase que sigue no lleva there.

a mechanic is a person **who** repairs cars

sustantivo relativo información

Sustantivo, relativo, información: el relativo sustituye al sujeto.

En la oficina de objetos perdidos

Ximena: I'm looking for a bag which is grey and has a blue tag. — Busco una bolsa que es gris y tiene una etiqueta azul.

Clerk: Is it the bag that you left at the café where you had breakfast? — ¿Es la bolsa que dejó en el café donde desayunó?

Errores típicos

No repitas el sujeto: *The woman who she works here* es incorrecto; di The woman who works here. No uses who para cosas: *a phone who rings*. Con lugares evita *a place where is cheap*: sería a place which is cheap, porque ahí el lugar es el sujeto. Y no añadas preposición final: the street where I live, no *where I live in*.

Farmacia en dos países

Un lugar donde compras medicinas es a pharmacy o a drugstore en Estados Unidos y a chemist's en el Reino Unido. Las definiciones con where sirven justo para explicar palabras que no recuerdas.

El consejo de Leo

Cuando me falta una palabra en un viaje, la rodeo: It's a thing which... o It's a place where.... Siempre alguien me ayuda a encontrar la palabra exacta.

Lo esencial

- who se usa para personas; which, para cosas; where, para lugares.

- that puede sustituir a who y a which en la lengua diaria.
- El relativo ya hace de sujeto: no se repite el pronombre (the man who lives here).
- Después de where va una frase completa, sin preposición final.
- El español usa «que» para todo; en inglés eliges según el sustantivo.

Definir personas, cosas y lugares: preguntas frecuentes

¿Cuál es la diferencia entre who y which?

who se usa para personas y which para cosas y animales. En español ambos se traducen por «que», por eso es un error frecuente. Mira siempre el sustantivo anterior.

¿Puedo usar that en lugar de who o which?

Sí, en la lengua diaria that vale para personas y cosas: the man that lives here. No se usa con where, que es solo para lugares.

¿Por qué no digo the man who he lives here?

Porque who ya hace de sujeto de lives. Añadir he repite el sujeto. Es un error frecuente porque en español no existe esa repetición.

¿Cuándo se usa where?

Cuando el sustantivo es un lugar y quieres decir qué ocurre allí: a café where we met. Después de where va una frase completa con sujeto.

¿Sirven estas frases para definir palabras?

Sí. Son la mejor herramienta para explicar una palabra que no recuerdas: It's a person who..., It's a thing which..., It's a place where.... Así mantienes la conversación.